

NAPOLEON®

CHAUFFAGE AU BOIS

FOYERS À BOIS



napoleonfoyers.com



Ajoutez un élément chaleureux à votre maison grâce au foyer à bois Napoléon®.

High Country® 6000	4 - 5
High Country® 3000	6 - 7
High Country® 2600	8 - 9
Anatomie du foyer parfait	10 - 13
Options, caractéristiques et accessoires	14
Spécifications	15





Pourquoi choisir un appareil au bois Napoléon® ?

La réponse est simple. Aucun autre fabricant de foyers en Amérique du Nord a su perfectionner la technologie du chauffage au bois comme Napoléon®... la perfection continue de son savoir-faire se traduit par des produits qui dureront toute une vie. Plusieurs années de recherches, de tests rigoureux et une technologie d'avant-garde ont permis de surpasser les normes de l'industrie et ainsi vous offrir les appareils au bois les plus propres et les plus efficaces qui soient. Les produits Napoléon® sont appuyés par la Garantie à Vie Limitée de Napoléon, votre gage de haute performance et de qualité.

Les meilleures durées de combustion de l'industrie... Les foyers à bois Napoléon® vous offrent une technologie d'avant-garde comme nulle autre avec une chambre de combustion entièrement munie de briques réfractaires. Le contrôle à levier permet un réglage simple de la combustion alors que les hautes températures de ces appareils produisent des durées de combustion incroyables, jour et nuit.

Pas de courant? Pas de problème!... Nous nous sentons tous vulnérables lorsqu'une panne de courant survient, mais avec un foyer à bois Napoléon®, vous pouvez compter sur leur confort et leur chaleur lorsque vous en avez le plus besoin. Lorsqu'il n'y a pas de courant, soyez assuré que vous serez bien au chaud et en sécurité dans le confort de votre demeure!

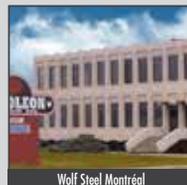
Nous réchauffons votre demeure et non la planète... Les produits Napoléon® ne sont pas seulement conçus pour leur efficacité de chauffage exceptionnelle; Napoléon® est très fier de son engagement à fournir des appareils au bois qui sont favorables à l'environnement. La technologie de chauffage au bois de Napoléon® dépasse les normes EPA (agence pour la protection de l'environnement) qui requièrent des bas niveaux d'émission et une combustion très propre, contribuant à préserver notre environnement.



Nous sommes fiers d'être reconnus comme l'une des sociétés les mieux gérées au Canada et de vous offrir des produits de confort au foyer de qualité depuis plus de 38 ans.



Napoléon Appliance Corp.



Wolf Steel Montréal



Wolf Steel É.-U.



Usine Wolf Steel (Napoléon)



Siège social Wolf Steel (Napoléon)



High Country^{MD} 6000

Un foyer remarquable



L'équipe de concepteurs et d'ingénieurs de Napoléon[®] a élevé la barre technologique du chauffage au bois en créant un foyer unique, n'ayant aucun semblable dans l'industrie! Le mariage parfait de style rustique et d'élégance jumelé à une technologie d'avant-garde fait de ce luxueux foyer le choix idéal qui saura ajouter beauté et esthétique à votre demeure. Avec une impressionnante surface de vision de 792 po², le High Country[™] 6000 se distingue de tous les autres foyers, lui valant de fièrement porter l'insigne de Napoléon[®]. Grandement apprécié pour sa qualité et sa performance, chaque foyer Napoléon[®] est soigneusement assemblé à la main pour vous offrir de nombreuses années de satisfaction.

NZ6000

Jusqu'à 100 000 BTU

48 ½" L x 36 ½" H comme illustré

EPA - exempté

Pour connaître les autres spécifications de cet appareil, consulter la page 15.

Options et accessoires



Façade et portes arquées, grille supérieure et clé ornementale en fini fer forgé



Bornes de chénet
Fini peint noir (incluses)



Pare-étincelles arqué
Fini peint noir



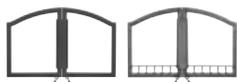
Chaudron et potence à chaudron



Puissante soufflerie silencieuse
et filtre lavable



Façade arquée
Fini peint noir



Portes arquées
Deux options de couleurs*



Grille supérieure arquée
Fini peint noir



Clé ornementale
Fini peint noir



Illustré avec des portes, une façade, une grille supérieure et une clé ornementale en fini fer forgé.






**HIGH
COUNTRY**

Foyer High Country™ 6000 illustré avec des portes arquées, une façade, une grille supérieure et une clé ornementale en fini fer forgé.



High Country^{MD} 3000

L'élégance rustique des foyers à bois



Le foyer à bois EPA High Country[®] 3000 de Napoléon[®] est la version plus petite dans la puissante série High Country[®]. Le High Country[®] 3000 est doté d'une construction robuste en acier, d'une chambre de combustion entièrement munie de briques réfractaires jumelées à une technologie EPA d'avant-garde et présente une efficacité très élevée qui permet aisément des combustions soutenues durant toute la nuit. Cinq conduits d'air secondaire en acier inoxydable suralimentent le processus de combustion et produisent un déploiement extraordinaire de FLAMMES JAUNES DANSANTES*. Seul Napoléon[®] vous offre des foyers à bois d'une élégance rustique fabriqués selon ces normes de qualité supérieures.

NZ3000

Jusqu'à 60 000 BTU

40" L x 30 1/4" H comme illustré

Certifié EPA

Pour connaître les autres spécifications de cet appareil, consulter la page 15.

Options et accessoires



Façade et portes arquées, grille supérieure et clé ornementale en fini fer forgé



Bornes de chenet
Fini peint noir (incluses)



Puissante soufflerie silencieuse
et filtre lavable



Façade arquée et panneaux
ornementaux contemporains
Fini peint noir



Façade arquée et panneaux
ornementaux Héritage
Fini peint noir



Pare-étincelles arqué
Fini peint noir



Illustré avec des portes en fonte, un appliqué décoratif et des panneaux ornementaux contemporains en fini peint noir.





HIGH
COUNTRY

Foyer High Country® 3000 illustré avec des portes arquées, une façade, une grille supérieure et une clé ornementale en fini fer forgé.

High Country^{MD} 2600

Une performance exceptionnelle



Le High Country^{MD} 2600 de Napoléon[®] comprend un déflecteur exclusif PHAZER[®] très léger en céramique qui se réchauffe rapidement, ce qui aide à augmenter l'efficacité et est offert de série avec un tiroir à cendres et un couvercle pour faciliter le nettoyage. Un revêtement de briques réfractaires conserve la chaleur et permet une combustion qui dure toute la nuit. Le distributeur d'air primaire produisant l'effet autonettoyant assure une vitre extrêmement propre. Le foyer High Country^{MD} 2600 à dégagement zéro ou pour maçonnerie dépassera vos attentes en vous procurant une efficacité de chauffage optimale, une durabilité, une combustion propre respectant l'environnement et une performance exceptionnelle qui durera toute une vie.

NZ-26

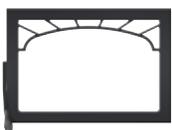
Jusqu'à 70 000 BTU

38 1/4" L x 39 1/2" H comme illustré

Certifié EPA

Pour connaître les autres spécifications de cet appareil, consulter la page 15.

Options et accessoires



Porte arquée et palmée
Fini peint noir



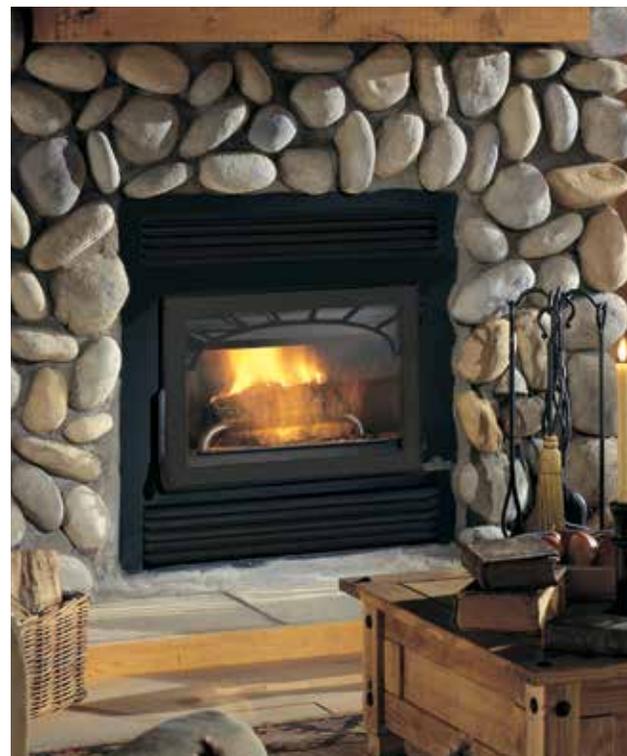
Porte arquée
Fini peint noir



Persiennes supérieures et inférieures
Fini peint noir



Poignées à ressort
Trois options de couleurs*



Illustré avec une porte arquée et palmée et des persiennes en fini peint noir.

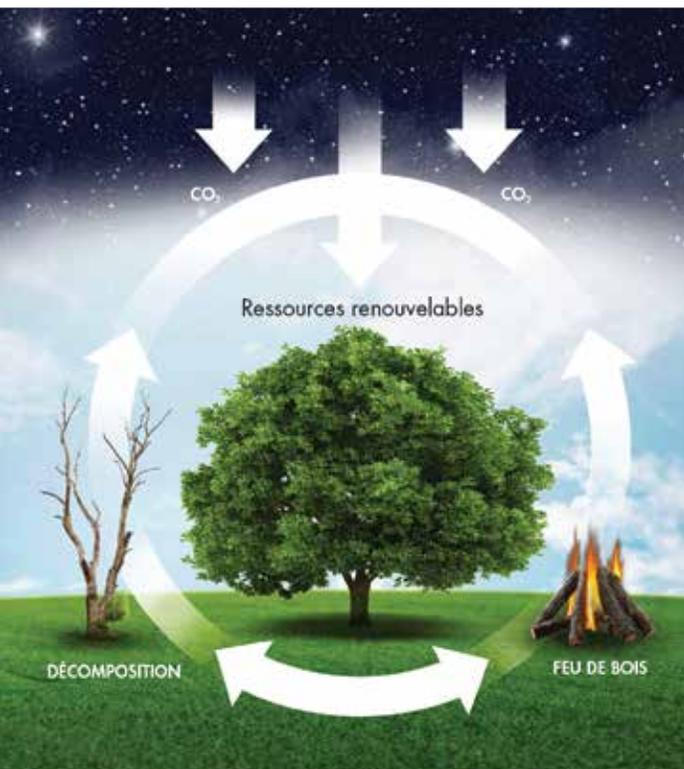




Foyer High Country™ 2600 illustré avec une porte arquée, une poignée à ressort et des persiennes en fini peint noir.

Caractéristiques exceptionnelles

de la technologie d'avant-garde de Napoléon®



Aidez à protéger l'environnement avec un foyer à bois de Napoléon®

Le fait de chauffer votre demeure avec un foyer, un poêle ou un encastré Napoléon® à haute efficacité et certifié EPA (Agence pour la protection de l'environnement) n'engendre pas plus d'émission de dioxyde de carbone qu'un arbre se décomposant dans la forêt. En fait, si on considère le cycle complet du carbone, un appareil Napoléon® certifié EPA chauffe votre maison plus efficacement que tout autre mode de chauffage par combustible, tout en ayant un effet moindre sur l'environnement.

Une conception exceptionnelle

La finesse des détails est perceptible dans chaque aspect des foyers Napoléon®... chacun d'entre eux est fabriqué à la main avec fierté et excellence.

Soufflerie silencieuse

Des roulements à billes de type « H » extrêmement résistants à la chaleur sont utilisés dans les souffleries de Napoléon®. De qualité supérieure, ces souffleries à vitesse variable créent un confort durable pour votre demeure.

Tuyau d'air secondaire

Le tuyau d'air secondaire chez Napoléon® assure une combustion complète. Il est isolé d'une fibre de céramique et protégé d'une plaque d'acier inoxydable. La chambre de combustion entièrement munie de briques réfractaires retient le maximum de chaleur pour chauffer efficacement votre demeure.

Portes à charnières robustes

Fabriquées d'acier de gros calibre, les portes sont fixées à des charnières, sur la plupart des modèles, pour faciliter l'ouverture.

High Country^{MD} 6000

Anatomie du foyer parfait

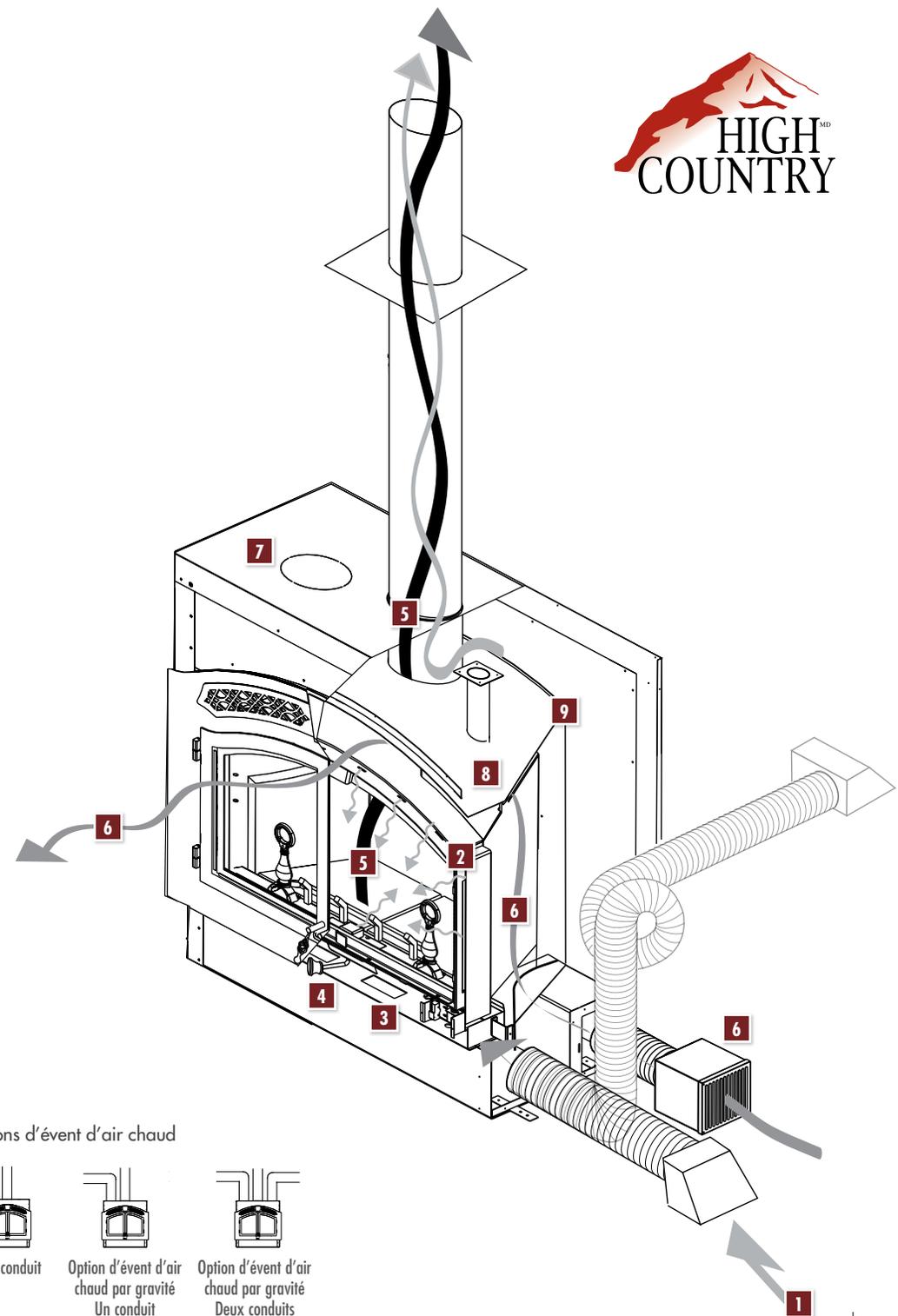


1. L'air comburant et de dilution est acheminé dans l'appareil en entrant par les prises d'air extérieur situées sur les côtés inférieurs de l'appareil.
2. L'air comburant est acheminé dans la chambre de combustion à travers plusieurs petits trous dans le système d'apport d'air situé sur le côté et le haut de l'ouverture.
3. Interrupteur à pression : la soufflerie s'éteint automatiquement lorsque les portes sont ouvertes et se remet automatiquement en marche lorsqu'elles sont complètement fermées.
4. Un contrôle à levier permet de régler la rapidité de la combustion.
5. La combustion se produit à l'intérieur de la chambre de combustion, la fumée et les gaz sont déviés par un grand déflecteur dans une deuxième chambre qui assure une combustion secondaire et un parcours de flamme prolongé qui permet d'extraire le maximum de chaleur pour finalement évacuer par la cheminée.
6. La soufflerie optionnelle est le moyen idéal pour favoriser une circulation d'air dans votre maison. Lorsque l'emplacement le permet et que votre climat n'est pas sujet à des froids extrêmes, cette soufflerie peut aussi être installée de façon à utiliser l'air frais extérieur pour introduire une « pression positive » dans la maison. La puissante soufflerie de 320 PCM peut être installée à distance de l'appareil (p. ex. dans le sous-sol) pour obtenir une circulation d'air accrue et conserver un fonctionnement silencieux.
7. Le système d'évent d'air chaud par gravité peut être utilisé pour distribuer la chaleur aux pièces adjacentes (situées soit au-dessus, soit à côté de la pièce où se trouve le foyer).
8. Le déflecteur ajustable permet à plus de chaleur de s'échapper directement dans la cheminée pour que vous puissiez profiter de votre foyer durant les mois plus chauds.
9. Le conduit d'air secondaire introduit juste la bonne quantité d'air afin d'augmenter l'efficacité grâce à une combustion complète.

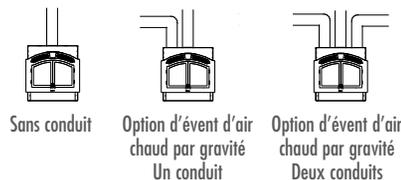
Approuvé avec les cheminées Toute cheminée de 8" de diamètre homologuée selon ces normes peut être installée. En conformité avec ces normes, l'appareil peut aussi être raccordé à toute cheminée homologuée selon les normes CAN/ULC-S604 et CAN/ULC-S629 pour le Canada ou UL-103HT pour les États-Unis.

Dégagements minimaux aux combustibles

Minimum pour le foyer	0" des espaceurs (arrière) 6" des côtés
Plafond de l'enceinte	120" de la base de l'appareil (à moins d'être muni de montants en métal et d'un panneau de ciment)
Plafond (en avant du foyer)	84" de la base de l'appareil
Cheminée	2" (suivez les instructions du fabricant)
Évents d'air chaud par gravité	1"
Tablette jusqu'au-dessus de la façade	de 12" (tablette ressort de 2") jusqu'à 18" (tablette ressort de 8")
Base de protection minimale	surface incombustible de 20" x 61 ½"



Options d'évent d'air chaud



High Country^{MD} 3000

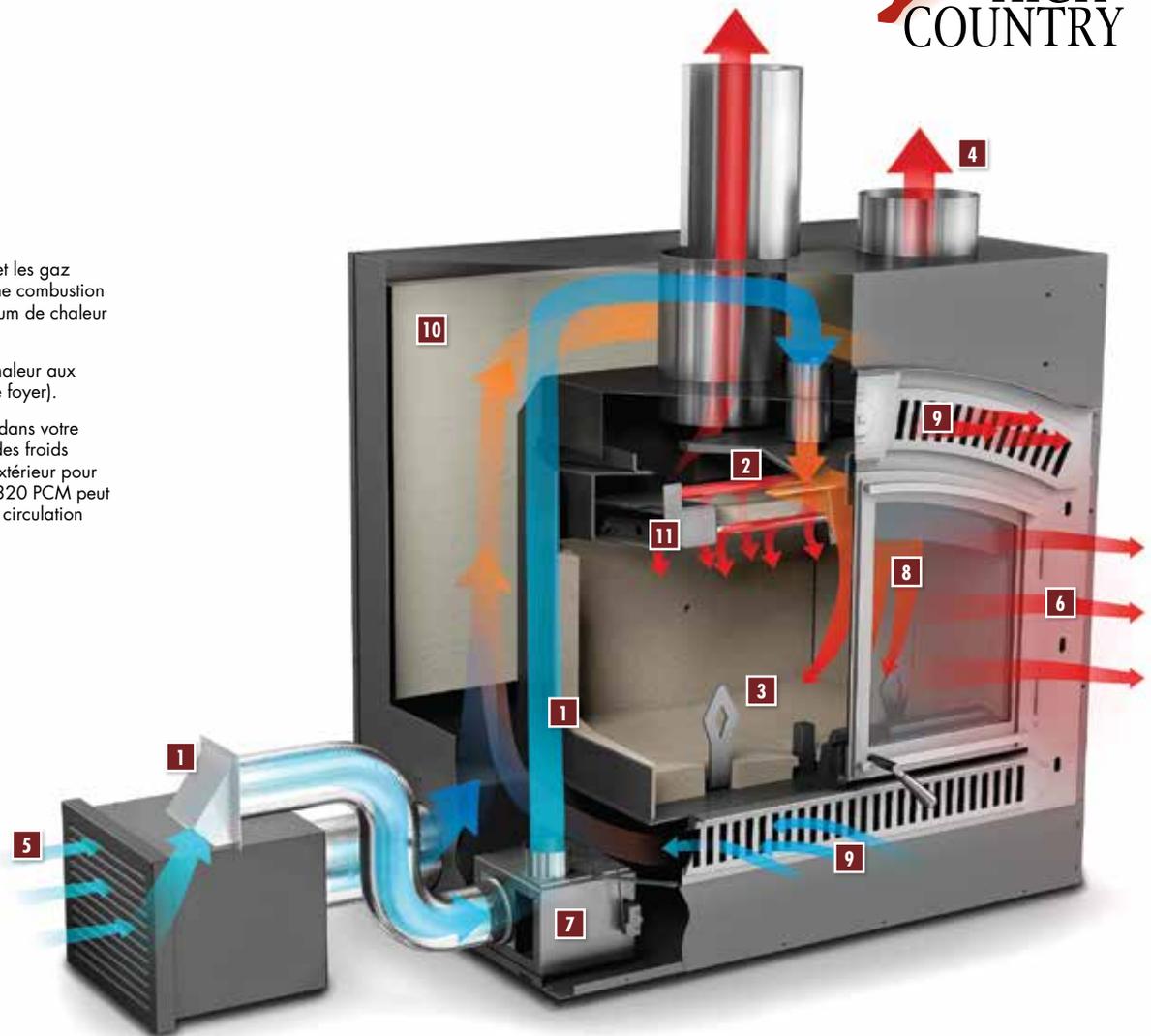
Anatomie du foyer parfait

1. L'air comburant est acheminé dans l'appareil en entrant par les prises d'air extérieur situées sur les côtés inférieurs de l'appareil.
2. Le conduit d'air secondaire introduit juste la bonne quantité d'air afin d'augmenter l'efficacité grâce à une combustion complète.
3. La combustion se produit à l'intérieur de la chambre de combustion, la fumée et les gaz sont déviés par un grand déflecteur dans une deuxième chambre qui assure une combustion secondaire et un parcours de flamme prolongé qui permet d'extraire le maximum de chaleur pour finalement évacuer par la cheminée.
4. Le système d'évent d'air chaud par gravité peut être utilisé pour distribuer la chaleur aux pièces adjacentes (situées soit au-dessus, soit à côté de la pièce où se trouve le foyer).
5. La soufflerie optionnelle est le moyen idéal pour favoriser une circulation d'air dans votre maison. Lorsque l'emplacement le permet et que votre climat n'est pas sujet à des froids extrêmes, cette soufflerie peut aussi être installée de façon à utiliser l'air frais extérieur pour introduire une « pression positive » dans la maison. La puissante soufflerie de 320 PCM peut être installée à distance de l'appareil (p. ex. dans le sous-sol) pour obtenir une circulation d'air accrue et conserver un fonctionnement silencieux.
6. Chaleur radiante.
7. Un contrôle à levier permet de régler la rapidité de combustion.
8. Vitre en céramique résistante à la chaleur.
9. L'air frais ambiant circule autour de la chambre de combustion et est retourné dans la pièce pour plus de chaleur.
10. La paroi externe est entièrement isolée pour réduire le dégagement.
11. Le déflecteur amovible en céramique à haute densité de deux morceaux facilite l'accès à la cheminée pour le nettoyage et l'entretien.

Approuvé avec les cheminées Toute cheminée de 7" ou 8" de diamètre homologuée selon ces normes peut être installée. En conformité avec ces normes, l'appareil peut aussi être raccordé à toute cheminée homologuée selon les normes CAN/ULC-S604 et CAN/ULC-S629 pour le Canada ou UL-103HT pour les États-Unis.

Dégagements minimaux aux combustibles

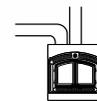
Minimum pour le foyer	0" des espaceurs (arrière) 6" des côtés
Plafond de l'enceinte	84" de la base de l'appareil
Plafond (en avant du foyer)	84" de la base de l'appareil
Cheminée	2" (suivez les directives du fabricant)
Évents d'air chaud par gravité	1"
Tablette jusqu'au-dessus de la façade	de 12" (tablette ressort de 2") jusqu'à 18" (tablette ressort de 8")
Base de protection minimale	surface incombustible de 20" x 54"



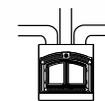
Options d'évent d'air chaud



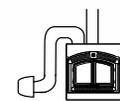
Sans conduit



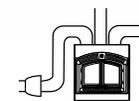
Option d'évent d'air chaud par gravité
Un conduit



Option d'évent d'air chaud par gravité
Deux conduits



Chauffage central



Option de chauffage central et d'évent d'air chaud par gravité

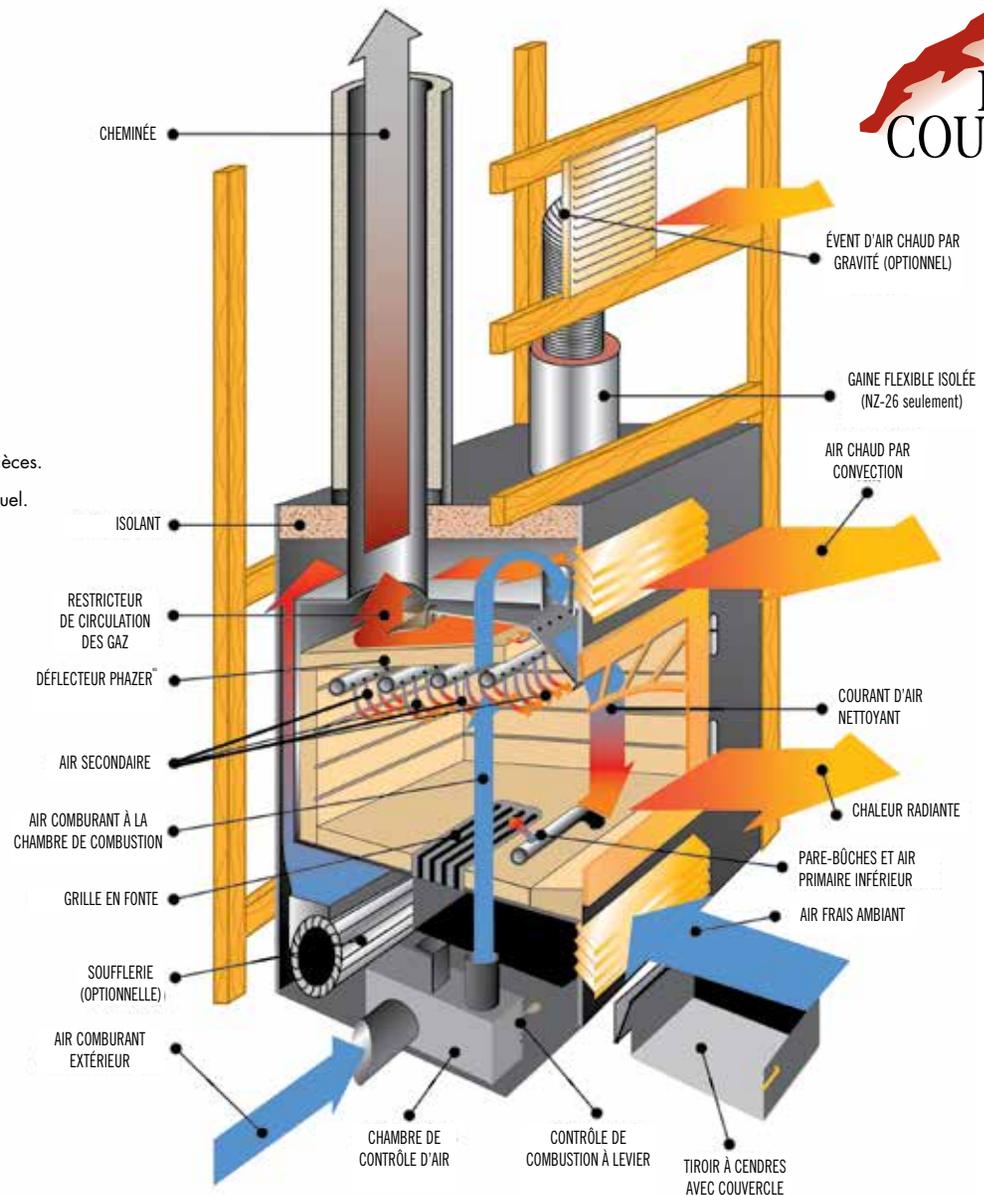
High Country^{MD} 2600

Anatomie du foyer parfait

S'installe comme un foyer à dégagement zéro avec une cheminée préfabriquée ou comme foyer en maçonnerie en utilisant une nouvelle cheminée en maçonnerie ou une déjà existante.

Quatre options de chauffage différentes :

1. Installation standard qui chauffe par convection naturelle.
2. Système d'évent d'air chaud par gravité pour chauffer les pièces voisines.
3. Système de chauffage central avec contrôle thermostatique pour chauffer plusieurs pièces.
4. Système de chauffage thermostatique se branchant à votre système de chauffage actuel.

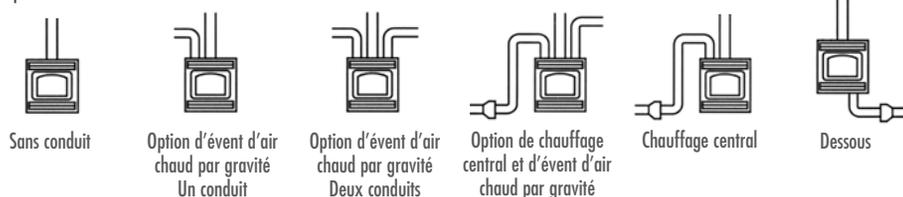


Approuvé avec les cheminées Toute cheminée de 6" de diamètre homologuée selon ces normes peut être installée. En conformité avec ces normes, l'appareil peut aussi être raccordé à toute cheminée homologuée selon les normes CAN/ULC-S604 et CAN/ULC-S629 pour le Canada ou UL-103HT pour les États-Unis.

Dégagements minimaux aux combustibles

Minimum pour le foyer	0" des espaceurs (arrière) 6" des côtés
Plafond de l'enceinte	72" de la base de l'appareil (à moins d'être muni de montants en métal et d'un panneau de ciment)
Plafond (en avant du foyer)	72" de la base de l'appareil
Cheminée	2" (suivez les directives du fabricant)
Évents d'air chaud par gravité	1"
Tablette jusqu'au dessus de la façade	de 24" (tablette ressort de 2") jusqu'à 30" (tablette ressort de 8")
Base de protection minimale	Surface incombustible de 16" x 50"

Options d'évent d'air chaud





Façade arquée, portes, grille et clé ornementale
Fini fer forgé (NZ6000)



Façade arquée, portes, grille et clé ornementale
Fini peint noir (NZ6000)



Façade arquée, portes, grille et clé ornementale
Fini fer forgé (NZ3000)



Façade arquée
Panneaux ornementaux contemporains
Fini peint noir (NZ3000)

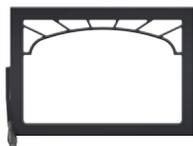


Façade arquée
Panneaux ornementaux Héritage
Fini peint noir (NZ3000)

Portes



Fini peint noir



Fini peint noir

Persiennes



Fini peint noir

Bornes de chenet

Conçues pour être placées en avant des bûches, elles donnent un effet et une sensation de véritable foyer de maçonnerie.



Poignées à ressort
Les poignées à ressort sont offertes en fini laiton, plaqué chrome satiné ou peint noir.



Pare-étincelles arqués
Les pare-étincelles optionnels permettent d'utiliser le foyer lorsque moins de chaleur est requise et favorisent une ambiance à feu ouvert.



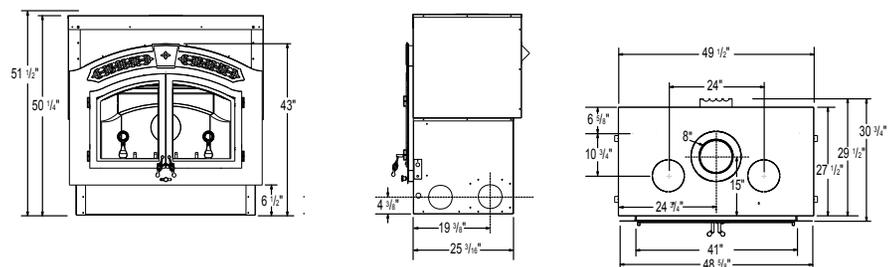
Chaudron et potence à chaudron
Conçus spécialement pour agrémenter l'apparence du foyer à bois NZ6000.

	0002ZN	0003ZN	92ZN
Persiennes (fini peint noir)	-	-	0
Façade arquée avec grille supérieure et clé ornementale (fini fer forgé)	0	0	-
Façade arquée (fini peint noir)	0	0	-
Portes arquées (fini fer forgé)	0	0	-
Portes arquées (fini peint noir)	0	0	-
Grille supérieure arquée (fini peint noir)	0	-	-
Clé ornementale (fini peint noir)	0	-	-
Panneau ornemental contemporain (fini peint noir)	-	0	-
Panneau ornemental Héritage (fini peint noir)	-	0	-
Porte arquée et palmée (fini peint noir)	-	-	0
Porte arquée (fini peint noir)	-	-	0
Poignée à ressort (fini peint noir, plaqué chrome satiné ou laiton)	-	-	0
Bornes de chenet (fini peint noir)	S	S	-
Pare-étincelles arqués	0	0	-
Chaudron et potence à chaudron	0	-	-
Grille en fonte	S	S	-
Insigne Napoléon®	S	-	-
Défecteur PHAZER® en céramique	-	-	S
Tiroir à cendres avec couvercle	-	-	S
Soufflerie	0	0	0
Système de chauffage central	-	0	0
Événements d'air chaud par gravité	0	0	0

S - Standard 0 - Optionnel

High Country™ 6000

Illustré en pages 4 et 5

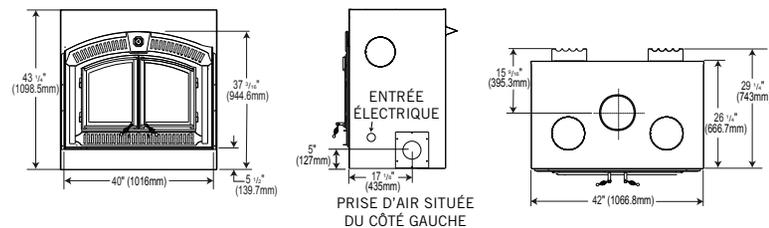


Modèle	Débit de chaleur BTU*	Débit de chaleur BTU (combustion rapide)**	Capacité de la chambre de combustion (pi³)	Surface chauffée (pi²)	Durée de combustion (heures)	Longueur maximale des bûches	Émission (grammes/heure)	Diamètre de la buse	Air extérieur pour la combustion	Homologué pour maisons mobiles	Chauffage central ou soufflerie	Dimensions de la vitre (x2)		Poids des briques	Poids sans briques
												Largeur	Hauteur		
NZ6000	10 000 - 80 000	100 000+	4,8	3000+	14	32"	S.O.	8"	Oui	Non	Optionnel	16 3/8"	21 3/8"	110 lb	583 lb

Testé et homologué par Intertek Testing Services Ltée selon les normes nord-américaines : ULC S610, UL 127, pour les foyers préfabriqués.

High Country™ 3000

Illustré en pages 6 et 7

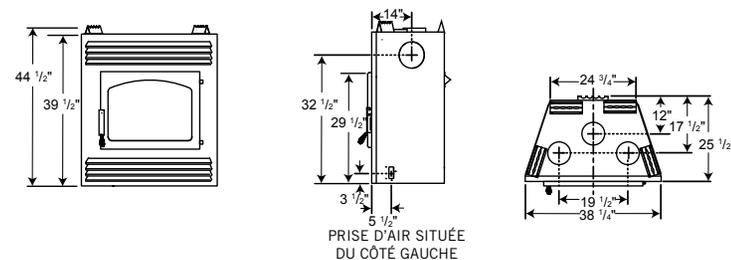


Modèle	Débit de chaleur BTU*	Débit de chaleur BTU (combustion rapide)**	Capacité de la chambre de combustion (pi³)	Surface chauffée (pi²)	Durée de combustion (heures)	Longueur maximale des bûches	Émission (grammes/heure)	Diamètre de la buse	Air extérieur pour la combustion	Homologué pour maisons mobiles	Chauffage central ou soufflerie	Dimensions de la vitre (x2)		Poids des briques	Poids sans briques
												Largeur	Hauteur		
NZ3000	10 000 - 40 000	60 000	2,78	2000+	12	25"	7,3	7"	Oui	Non	Optionnel	12 1/2"	17"	128 lb	352 lb

Testé et homologué par Intertek Testing Services Ltée selon les normes nord-américaines : CAN/ULC S610, UL 127 pour les foyers préfabriqués, et à la norme ULC S639 pour utilisation avec les revêtements en acier pour les foyers en maçonnerie à combustible solide.

High Country™ 2600

Illustré en pages 8 et 9



Modèle	Débit de chaleur BTU*	Débit de chaleur BTU (combustion rapide)**	Capacité de la chambre de combustion (pi³)	Surface chauffée (pi²)	Durée de combustion (heures)	Longueur maximale des bûches	Émission (grammes/heure)	Diamètre de la buse	Air extérieur pour la combustion	Homologué pour maisons mobiles	Chauffage central ou soufflerie	Dimensions de la vitre (x2)		Poids des briques	Poids sans briques
												Largeur	Hauteur		
NZ26	11 500 - 27 400	70 000	1,7	2000	9	18"	5,4	6"	Oui	Oui†	Optionnel	16"	24 1/4"	132 lb	262 lb

Testé et homologué par Intertek Testing Services Ltée selon les normes nord-américaines : CAN/ULC S610, UL 127, pour les foyers à dégagement zéro, et à la norme ULC S639 pour utilisation avec les revêtements en acier pour les foyers en maçonnerie à combustible solide.

†É.-U. seulement.

Les valeurs peuvent varier en fonction du plan d'étage, du degré d'isolation de la maison et du type de bois utilisé.

* BTU/h testés par l'EPA (agence pour la protection de l'environnement) (pour les émissions seulement) avec du bois mou - sans ravitaillage.

** Les résultats des tests de Wolf Steel Ltée donnent des BTU réalistes et sont réalisés avec du bois franc et un ravitaillage normal. Le rendement de chaleur variera selon le tirage de la cheminée ainsi que selon le type, le degré d'humidité et la grosseur des bûches.

Autres produits Napoléon®



Foyers encastrés • Grils au charbon de bois • Foyers au gaz • Manteaux • Poêles à bois
Fornaises hybrides • Foyers électriques • Chauffage et climatisation • Grils à gaz



7200, Route Transcanadienne, Montréal, Québec H4T 1A3
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, Canada L4M 0G8
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA 41030

Tél. : 514-737-6294 Téléc. : 514-344-9925
napoleonfoyers.com



Les foyers Napoléon® sont homologués pour les émissions selon la phase 2 de l'EPA de 1990 et les normes de la DEQ de 1988 et testés par Warnock Hersey selon les normes d'Amérique du Nord CSA B366.2, ULC S610, ULC S627, ULC S629 et UL 127. En plus de respecter les exigences actuelles de l'EPA, tous les poêles et foyers à bois Napoléon®, dont les émissions sont égales ou inférieures à 4,5 grammes par heure, atteignent les nouveaux niveaux proposés par l'EPA en matière de combustion propre et qui seront implantés en 2013. Consultez le manuel d'instructions pour les directives d'installation complètes ainsi que les codes du bâtiment locaux et nationaux. Toutes les spécifications et les conceptions sont sujettes à modifications sans préavis en raison des améliorations constantes apportées au produit. Les appareils peuvent différer légèrement des illustrations. Les couleurs peuvent être légèrement différentes de celles montrées dans la brochure. © Wolf Steel Itée. Napoléon® est une marque de commerce déposée de Wolf Steel Itée.

Détaillant autorisé